

Les nombres ordinaux en anglais

Un nombre ordinal (***ordinal number***), parfois appelé "numéro ordinal", désigne un chiffre ou un nombre utilisé pour décrire l'ordre ou la position d'un élément dans une séquence.

Il permet d'indiquer la place qu'occupe un objet ou une personne par rapport aux autres.

Quand utilise-t-on les nombres ordinaux ?

En anglais, les nombres ordinaux s'utilisent principalement dans quatre types de situations :

1. un classement
2. un jour dans une date
3. un siècle
4. une reine ou un roi



Les nombres ordinaux en anglais

Jackie Brown is the 3rd feature film by Quentin Tarantino.

Jackie Brown est le 3ème long-métrage de Quentin Tarantino.

On utilise un nombre ordinal car il s'agit d'un classement.

Charles Dickens was born on February 7, 1812.

Charles Dickens est né le 7 février 1812.

On prononce le chiffre "7" **seventh**, comme un nombre ordinal, car il s'agit d'un jour dans une date.

The printing press was invented in the 15th century.

L'imprimerie a été inventée au 15ème siècle.

On utilise le nombre ordinal **fifteenth** car il s'agit d'un siècle.

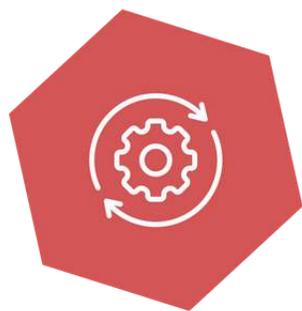
The King of England Henry VIII died at the age of 55.

Le roi d'Angleterre Henry VIII est mort à l'âge de 55 ans.

On prononce le chiffre romain "VIII" **eighth**, comme un nombre ordinal, car il s'agit d'un monarque.

La différence entre un nombre ordinal et un nombre cardinal

Les nombres ordinaux sont utilisés pour exprimer un rang ou une position, tandis que les nombres cardinaux sont utilisés pour exprimer une quantité ou un nombre.



Les nombres ordinaux en anglais

Pour simplifier :

- les nombres cardinaux sont **one (1), two (2), three (3), four (4), five (5)**, etc.
- les nombres ordinaux sont **first (1st), second (2nd), third (3rd), fourth (4th), fifth (5th)**, etc.

My brother has written two novels.

Mon frère a écrit deux romans.

Ici, le chiffre 2 est utilisé comme nombre cardinal.

The second book written by my brother has just been published.

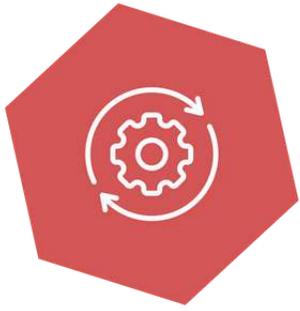
Le deuxième livre écrit par mon frère vient d'être publié.

Ici, le chiffre 2 est utilisé comme nombre ordinal.

Comment écrire les nombres ordinaux ?

En anglais comme en français, les nombres cardinaux peuvent s'écrire en chiffres (**8** par exemple) ou en toutes lettres (**eight** par exemple).

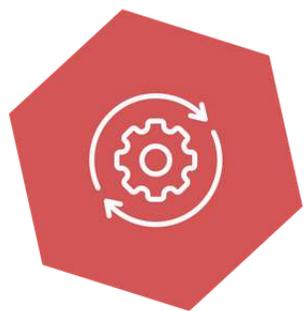
Il en va de même pour les nombres ordinaux !



Les nombres ordinaux en anglais

Liste des principaux nombres ordinaux en anglais

| | | | | | |
|-------------|-------------------|-------------|----------------------|------------------------|---------------------------|
| 1st | first | 14th | fourteenth | 40th | fortieth |
| 2nd | second | 15th | fifteenth | 50th | fiftieth |
| 3rd | third | 16th | sixteenth | 60th | sixtieth |
| 4th | fourth | 17th | seventeenth | 70th | seventieth |
| 5th | fifth | 18th | eighteenth | 80th | eightieth |
| 6th | sixth | 19th | nineteenth | 90th | ninetieth |
| 7th | seventh | 20th | twentieth | 100th | hundredth |
| 8th | eighth | 21st | twenty-first | 1,000th | thousandth |
| 9th | ninth | 22nd | twenty-second | 10,000th | ten thousandth |
| 10th | tenth | 23rd | twenty-third | 100,000th | hundred thousandth |
| 11th | eleventh | 24th | twenty-fourth | 1,000,000th | millionth |
| 12th | twelfth | 25th | twenty-fifth | 1,000,000,000th | billionth |
| 13th | thirteenth | 30th | thirtieth | | |



Les nombres ordinaux en anglais

Écrire les nombres ordinaux en toutes lettres

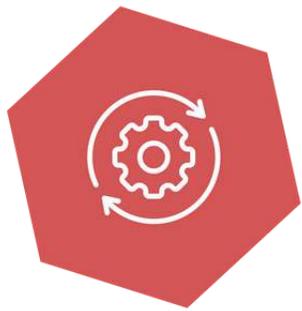
La règle générale est assez simple : pour former un nombre ordinal anglais en toutes lettres, on ajoute les lettres **th** au nombre cardinal.

| Nombre ordinal en chiffres | Nombre cardinal en toutes lettres | Nombre ordinal en toutes lettres |
|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 4th | four | fourth |
| 100th | hundred | hundredth |

Mais il y a des exceptions, à commencer par les trois premiers nombres ordinaux :

- **first (1st)** qui n'est pas construit sur le nombre cardinal **one**
- **second (2nd)** qui n'est pas construit sur le nombre cardinal **two**
- **third (3rd)** qui n'est pas construit sur le nombre cardinal **three**

Ces cas particuliers se répercutent sur l'intégralité des nombres ordinaux terminant par 1, 2 ou 3.



Les nombres ordinaux en anglais

41st

forty-first

122nd

one hundred and twenty-second

1,693rd

one thousand six hundred and ninety-third

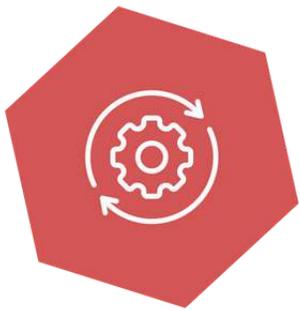
D'autres petits pièges émaillent les premiers nombres ordinaux. Par exemple, on écrit :

- **fifth (5th)** et surtout pas **fiveth**
- **eighth (8th)** et surtout pas **eighthth**
- **ninth (9th)** et surtout pas **nineth**
- **twelfth (12th)** et surtout pas **twelveth**

Écrire les nombres ordinaux en chiffres

Il existe quatre possibilités de terminaison pour les nombres ordinaux.

| Terminaison | À utiliser si le nombre termine par... | Exemple |
|-------------|--|-------------|
| st | 1 | 31st |
| nd | 2 | 42nd |
| rd | 3 | 53rd |
| th | 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0 | 66th |



Les nombres ordinaux en anglais

Les nombres ordinaux en tant qu'adjectifs

Le plus souvent, les nombres ordinaux sont employés en tant qu'adjectifs, c'est-à-dire qu'ils sont placés entre un déterminant et un nom. Le déterminant est alors, dans la plupart des cas :

- soit un article : **a, an** ou **the**
- soit un possessif : **my, your, his, her, its, our, their**

Astronaut Buzz Aldrin is the 2nd man to have walked on the Moon.

L'astronaute Buzz Aldrin est le 2ème homme à avoir marché sur la Lune.

Le nombre ordinal **2nd** est un adjectif qui suit un déterminant : l'article **the**.

It's your 35th wedding anniversary? Congratulations!

C'est votre 35ème anniversaire de mariage ? Félicitations !

Le nombre ordinal **35th** est un adjectif qui suit un déterminant : le possessif **your**.

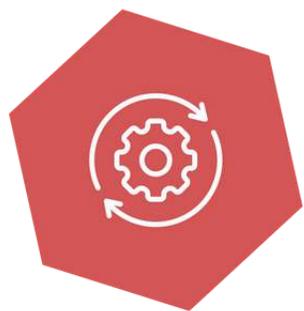
Les nombres ordinaux en tant que noms

Les nombres ordinaux peuvent également être utilisés en tant que noms.

The five candidates are convincing, but I am going to vote for the fourth.

Les cinq candidats sont convaincants mais je vais voter pour le quatrième.

Le nombre ordinal **fourth** est utilisé comme nom.



Les nombres ordinaux en anglais

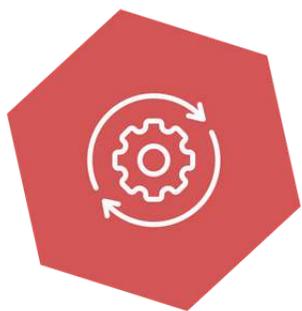
Les nombres ordinaux en tant qu'adverbes

Enfin, les nombres ordinaux peuvent aussi être utilisés en tant qu'adverbes.

***First, allow me to
introduce myself.***

Premièrement,
permettez-moi de me
présenter.

Le nombre ordinal ***First***
est utilisé comme
adverbe.



Les nombres ordinaux en anglais

Expressions courantes avec les nombres ordinaux

at first glance

à première vue / au premier abord /
de prime abord

at first light

aux premières lueurs du jour /
au point du jour

fall in love at first sight

avoir un coup de foudre

first come, first served

premier arrivé, premier servi

in the first place

en premier lieu / pour commencer /
dès le début

get a second wind

trouver un second souffle

give it a second thought

y réfléchir à deux fois

play second fiddle

jouer les seconds couteaux

give somebody the third degree

interroger / cuisiner quelqu'un

sixth sense

sixième sens

to be in seventh heaven

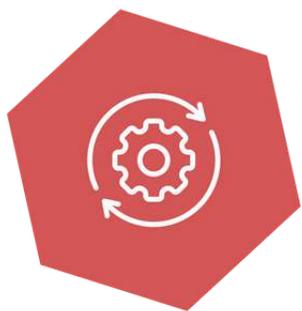
être au septième ciel

at the eleventh hour

au dernier moment / à la dernière minute

the twelfth man

le douzième homme
(les supporters d'une équipe de football)



Les nombres ordinaux en anglais

Faut-il utiliser des tirets lorsqu'on écrit des nombres ordinaux en toutes lettres ?

Lorsqu'on écrit des nombres ordinaux en toutes lettres en anglais, l'utilisation de tirets dépend de la composition du nombre.

Pour les nombres composés de 21 à 99, on utilise un tiret entre la dizaine (***twenty, thirty, forty***, etc.) et le chiffre ordinal (***first, second, third***, etc.).

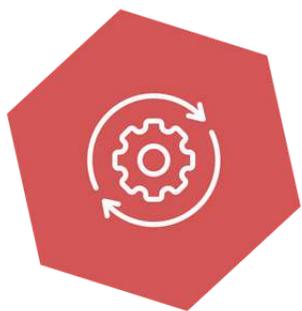
| | |
|--------------------|----------------------------|
| <i>21st</i> | <i>twenty-first</i> |
|--------------------|----------------------------|

| | |
|--------------------|----------------------------|
| <i>93rd</i> | <i>ninety-third</i> |
|--------------------|----------------------------|

En revanche, au-delà de 99, on utilise le tiret uniquement pour la partie finale (celle comprise entre 21 et 99).

| | |
|---------------------|---|
| <i>198th</i> | <i>one hundred and ninety-eighth</i> |
|---------------------|---|

| | |
|-----------------------|--|
| <i>1,622nd</i> | <i>one thousand six hundred and twenty-second</i> |
|-----------------------|--|



Les nombres ordinaux en anglais

Comment utiliser les nombres ordinaux avec des superlatifs ?

Les nombres ordinaux peuvent être combinés avec des superlatifs (**most** + adjectif, **best**, etc.) pour souligner la position extrême d'un élément dans une séquence ou une série.

Dans ce cas, l'ordre des mots est :

déterminant + nombre ordinal + superlatif + nom

For many, Magic Johnson is the second best player in the entire history of the Los Angeles Lakers.

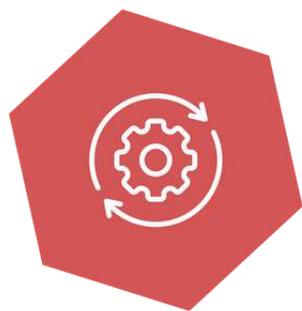
Pour beaucoup, Magic Johnson est le deuxième meilleur joueur de toute l'histoire des Los Angeles Lakers.

Le nombre ordinal **second** apparaît juste avant le superlatif **best**.

Que signifie *umpteenth* ?

L'adjectif **umpteenth** est l'équivalent anglais des adjectifs français :

- énième
- nième
- n-ième



Les nombres ordinaux en anglais

Ce terme informel sert à indiquer une occurrence répétée d'un événement ou d'une chose – si souvent qu'on a perdu le compte ou qu'il semble inutile de le préciser.

***This is the umpteenth time I've told
you not to leave the door unlocked...***

C'est la énième fois que je te dis de
ne pas laisser la porte déverrouillée...

On le retrouve aussi dans l'expression idiomatique ***for the umpteenth time***, qui peut être traduite par :

- pour la énième fois
- pour la nième fois
- pour la n-ième fois